

يَآلَايْمِي فِي الْهَوَى الْعُذْرِيَّ مَعْدِرَةً * مِنِّي إِلَيْكَ وَلَوْ أَنْصَفْتَ لَمْ يَلْمِ ٩
yalaimii fii alhaway aludhriyi madhirata * minnii ilayka walau ansafta lim yalumi 9a/b

وَلَسِنْ بُدِ سِنْ صَبِرَ * حُبْ يَنْغُ كَمْ بَنُو عُذَرَ ٩c/d
wala sina budi sina subira * huba yangu kama banuu udhera 9c/d

نِمَكُورُفُ يَنْغُ صَرُورَ * وَتَ كُنْيَايَ فَنِّي رُحْمَا 9e/f
nimekuarifu yangu dharura * wata kuniyaya fanya ruhuma 9e/f

عَدَتَكَ حَالِي لَا سِرِّي بِمُسْتَتِرٍ * عَنِ الْوُشَاةِ وَلَا دَائِي بِمُنْحَسِمِ ١٠
adatka haliya la sirrii bimustatiri * ani alwushati wala daii bimunhasimi 10a/b

سِنْ سِرِّ تَنْ إِمْفُنُوكَ * هَوُ تَنْغَلَزَ وَ مُهُتَكَ 10c/d
sina siri tena imefunuka * hawo tongoleza wa muhutoka 10c/d

وَلَ نَدَوِي زَنْغُ سِكُوزَكَ * نَيْبِ فَيْدَ يَنْغُ كُسَمَا 10e/f
wala ndwee zangu sikupozeka * niipi faida yangu kusema 10e/f

مَحْضَتَنِي النَّصَحَ لَكِنْ لَسْتُ أَسْمَعُهُ * إِنَّ الْحُبَّ عَنِ الْعُذِّ الِ فِي صَمَمِ ١١
mahadhtaniya nnusha lakin lastu asmauhu * nna aluhibbu ani aludhha ali fii samami 11a/b

أَمِنْصَحَ كُوطَاقَ يَكُ * إِلَّا كُسِكِرَ هَلْ هَلَلِكُ 11c/d
umeninasihi kwataqa yako * illa kusikiza hilo halliko 11c/d

مَتُ كِنْتَايَ مِمِ نِدُكُ * كَوَ مَحَبَّا يَنْغُ سَوَكُكُمَا 11e/f
mtu kinitaya mimi niduko * kwa mahabba yangu siwakukoma 11e/f

إِنِّي أَتَهَمْتُ نَصِيحَ الشَّيْبِ فِي عَذَلٍ * وَالشَّيْبُ أَبْعَدُ فِي نُصْحٍ عَنِ التُّهَمِ ١٢
innii attahamtu nasiha asshhaybi fii adhali * wa-shaybu abadu fii nushi ani ttuhami 12a/b

مِمِ سِكُكِرِ نَصَحَ بُورَ * يَمْفِ نِيُوبِ كُنْغَرَنْغَرِ 12c/d
mimi sikukiri nasaha bura * yamvi nyewupe kungarangara 12c/d

نِمُووتُهُمْ سِوُپِ سُوْرَ * نِمُوْظَنِيْ اَنْ يُّهْمَا

nimewutuhumu siwupi sura * nimewudhaniya una yuhuma

12e/f